



#EdUSAForum



Your Official Source on U.S. Higher Education

EducationUSA FORUM 2019



Aleks Morawski: Director of Evaluation Services - Scholaro Inc.

Suha Rabah, Assistant Director of International Admissions – University of Illinois at Urbana-Champaign



#EdUSAForum



Your Official Source on U.S. Higher Education

LEARNING OBJECTIVES FOR TODAY'S SESSION

- 1. Identify the different types of requirements for the credential evaluation process for various institutions
- 2. Learn best practices on how to advise students on the different credential evaluation options
- 3. Understand how different types of institutions/organizations set credential evaluation policies
- 4. Learn the outcomes of the credential evaluation process at different types of institutions
- 5. Identify the challenges that accompany international credential evaluation

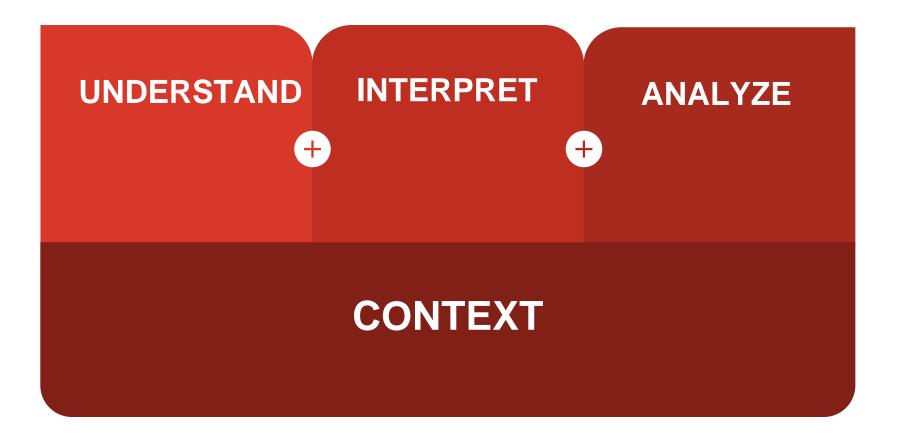




WHAT IS INTERNATIONAL CREDENTIAL EVALUATION?



INTERNATIONAL CREDENTIAL EVALUATION



Education USA A U.S. Department of State Network

TYPES OF INTERNATIONAL CREDENTIAL EVALUATION

- Institutional credential evaluation (in-house)
- Credential evaluation organization (third-party)



REQUIREMENTS FOR THE CREDENTIAL EVALUATION PROCESS

- Credential evaluation agencies set individual documentation requirements
 - Based on experience with detecting forgery and fraud, availability of documents, and target
 - Universities should not expect an evaluation agency to manage documentation requirements of the institution.
- Senerally, two types of reports offered General and Course by Course
 - > Additional report types may be offered by specific agencies



REQUIREMENTS FOR THE CREDENTIAL EVALUATION PROCESS

- Payment Evaluation services are independent businesses without external support.
 - Payment can be submitted by an individual applicant, or by an academic institution.
 - \succ The entity that pays for the evaluation report becomes the owner of the report.



REQUIREMENTS FOR THE CREDENTIAL EVALUATION PROCESS - FRESHMAN APPLICANTS

1. Freshman applicants submit academic records

- a. Self-reported grades via Common Application
- b. School counselors upload transcripts for applicants
- c. Transcripts sent directly to Ithaca College by schools or colleges
- 2. Admissions staff evaluate academic records
 - a. Determine years of schooling completed/academic levels
 - b. Convert foreign grades to US grades; calculate GPAs
 - c. Determine admissibility and make appropriate admission decisions
- 3. Admitted applications forwarded to Registrar office for credit evaluation
 - a. Review advanced secondary coursework to determine course transferability
 - i. Dual-degree program and summer college courses will also be evaluated
 - b. Prepare credit evaluation reports for admitted applicants

Education #EdUS

REQUIREMENTS FOR THE CREDENTIAL EVALUATION PROCESS - TRANSFER APPLICANTS

- 1. Transfer applicants submit academic records
 - a. Send high school and college transcripts directly
 - b. List most recent college courses in Web Admit if they are not included on transcript
 - i. If grades for most recent college courses are available, screenshots can be submitted
 - c. Can self-report high school grades but not college grades
- 2. Admissions staff evaluate academic records
 - a. Determine undergraduate academic levels
 - b. Convert foreign grades to US grades; calculate college GPAs
 - c. Determine admissibility and make appropriate admission decisions
 - Admitted applications forwarded to Registrar office for credit evaluation
 - a. Review completed college courses to determine course transferability
 - b. Prepare credit evaluation reports for admitted applicants

ducation #EdUSA

3.

REQUIREMENTS FOR THE CREDENTIAL EVALUATION PROCESS

Different requirements for different academic levels :

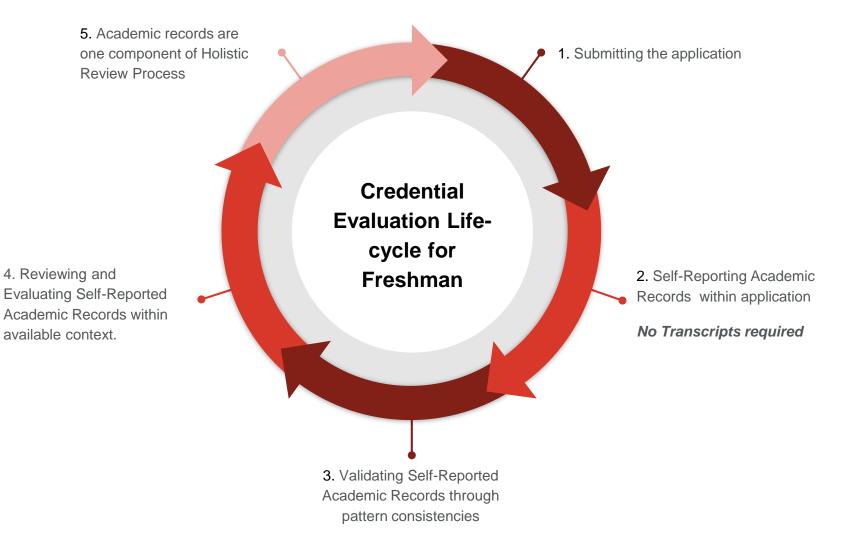
→ Freshman

→ Transfer

→ Graduate



Requirements and Life-cycle of Credential Evaluation for Freshman and Transfers Applicants



#EdUSAForum

ducation

USA

Self-Reported Academic Records Example for Freshman

International External Exams

OUA Edit

pplicant Info	
ame: IN: irthDate: rad Date:	
IN:	
irthDate:	
rad Date:	

Results

Exam Type	Test Date	Grading Scale	Subject	Result
GCSE/IGCSE	3/1/2017	A*-U	English Literature	А
GCSE/IGCSE	3/1/2017	A*-U	English Language	В
GCSE/IGCSE	3/1/2017	A*-U	Mathematics	В
GCSE/IGCSE	3/1/2017	A*-U	Physics	А
GCSE/IGCSE	3/1/2017	A*-U	Chemistry	В
GCSE/IGCSE	3/1/2017	A*-U	Biology	В
GCSE/IGCSE	3/1/2017	A*-U	French	А
GCSE/IGCSE	3/1/2017	A*-U	Economics	A*
GCSE/IGCSE	11/1/2016	A*-U	Design and Technology	С



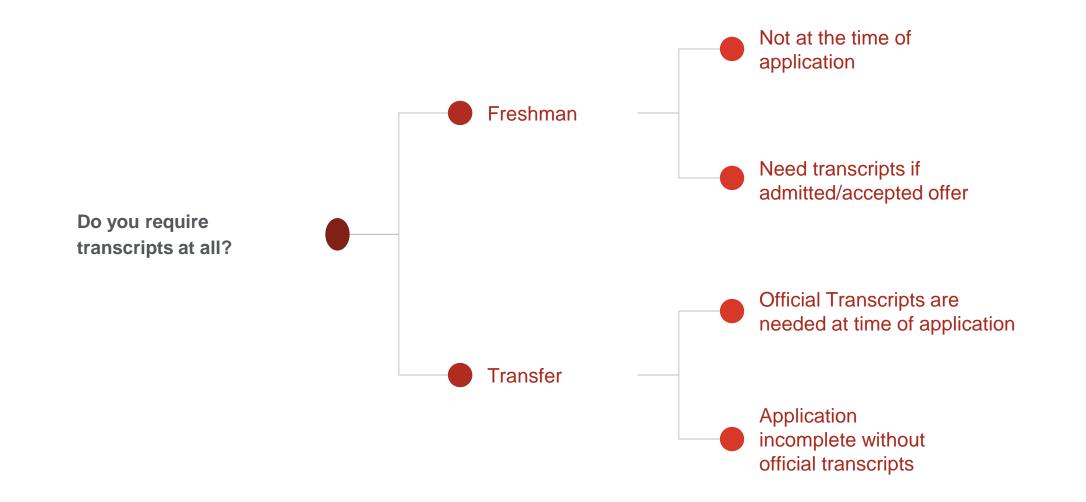
SELF-REPORTED ACADEMIC RECORDS EXAMPLE FOR FRESHMAN APPLICANTS

Looking for Patterns and Trends on Self-Reported Academic Records:



Education USA A U.S. Department of State Network

CREDENTIAL EVALUATION REQUIREMENTS FOR FRESHMAN AND TRANSFERS APPLICANTS



Education USA AUS. Department of State Network

Create clear and easy-to-follow institutional guidelines for credential evaluation requirements

- 1. List step-by-step evaluation requirements on Registar website
 - a. Indicate minimum grades required
 - b. Provide estimated turnaround time for preparing the credit evaluation reports
 - c. If an external evaluation report is required, provides list of recommended agencies
- 2. Develop online course equivalency databases or tables
- 3. Include a url of the website that includes the evaluation requirements in international admission brochures
- 4. Inform students about credential evaluation options during school visits, presentations, and college fairs



Establish clear and transparent guidelines of what constitutes institutional requirements for evaluating international credentials.

- → Through institution's website and blog
- → Through high school counselor worksheets
- → Through in-country high school workshops, meetings, & presentations
- → Through webinars



Self-Reported Courses

What does it mean to self-report my courses?

How do I enter my courses and grades?

Can I make changes to my self-reported courses once they've been submitted?

When do I submit my final transcripts?

Do I need to include 9th grade if it was completed at a junior high or middle school?

International External Exam Results

Add Each exam result you have completed And/Or plan To complete. External exams include GCSE/IGCSE/O-levels, GCE A-levels, International Baccalaureate (IB), Standard Board exams from India, etc. Enter your results **exactly** As they were reported by the examination board/authority.

Malaysia SPM Month: 11 Year: 2014 Grading Scale: A+-E,G Subject: Malay Language A- Result Not Received Yet: No	
	Copy Edit [X]
Malaysia SPM Month: 11 Year: 2014 Grading Scale: A+-E,G Subject: Chinese Language A Result Not Received Yet: No	Copy Edit [X]
Malaysia SPM Month: 11 Year: 2014 Grading Scale: A+-E,G	



"There is no single authority in the United States for the recognition of foreign degrees and other qualifications." <u>https://www2.ed.gov/about/offices/list/ous/international/usnei/us/edlite-visitus-forrecog.html</u>

- a. The admitting institution
- b. The hiring employer
- c. State or Regional licensing board



Selecting a Credential Evaluation Service

a. <u>AICE - Association of International Credential Evaluators</u>

- i. Evaluation Standards, Research, Code of Ethics
- ii. 10 Endorsed Members, 11 Affiliate Universities

b. <u>NACES</u> - National Association of Credential Evaluation Services

- i. Enforced code of good practice
- ii. 19 Members
- c. Non-regulated service providers
 - i. Smaller, niche, may provide quality tailored services to clients



A. Evaluations are not free

B. English translations are required, as are original language documents

- a. Obtain certified translations when beginning the evaluation process at an agency or a university
 - i. Some evaluation services offer translation services
 - ii. Certified translations = done by a third party (not the credential holder), preferably a professional translator
- b. Evaluations are based on original-language documents; Translations are a required tool

C. Processing time

- a. Processing time
- b. Verification time
- c. Meeting document requirements expedites the process
- D. Acceptability must be verified
- E. Appeals process



- A. Primary-source research about education systems
 - a. Admission, Completion, Academic and Professional Rights
- B. Quantifying units and measurement
 - a. Duration of study time
 - b. Weighting credits/units/hours/etc.
- C. Benchmarking versus year-counting
 - a. Secondary versus post-secondary
- D. Institutional recognition
 - a. Comparability to regional academic accreditation in the United States



Steps to determine equivalence

- a. Authenticity
- b. Institutional recognition
- c. Academic level
- d. Completion status
- e. Credits, grades, outcome



Determining policy parameters is driven by the different applicant/student levels

Blanket Policy to ensure consistency of ethical use of knowledge and unbiased judgment

Different approaches based on Freshman, Transfer, & Graduate Applicants



Policies are established based on different types of applicants, academic levels, and courses

- 1. Freshman applicant or Transfer applicant?
- 2. Domestic applicant or international applicant?
- 3. Advanced secondary courses, dual-degree courses, or college courses?



Report U.S. Credits (UG): B.00 U.S. GPA (UG): 3.00 Purpose of Evaluation: Further Education Name of Awarding Institution: Edexcel Name of School Attended: Brighouse High School Courtse by Admission Requirements: Completion of primary and		Scholaro Scholaro, Inc. www.scholaro.com	(224) 521-0170 Info@scholaro.com	Scholaro Scholaro Scholaro	o, Inc. (224) 521-0170 Inde®schotaro.com Inde®schotaro.com	
Name: SAMPLE Evaluation ID: 123456-789101-R5C8WDBS Evaluation ID: 123456-789101-R5C8WDBS U.S. Equivalency: High School Diploma and complective coursework U.S. Credits (UG): 30.00 U.S. Credits (UG): 30.00 U.S. GPA (UG): 30.00 Wame of Awarding Institution: Further Education Name of School Attended: Brighouse High School Coursee by Outroit Cambridge and RSA Course General Certificate of Educe Program: General Certificate of Educe Program: General Certificate of Educe Grants Access to: Undergraduite programs Standard Program Length: Two years Examination Years: 2013, 2014						
 General Cartificate of Education (Advanced Subblidge Date of Issue: April 18, 2013). General Cartificate of Education (Advanced Level) No Manchester and Guidentor, United Kingdom. Examinations (OCR), Combridge, United Kingdom. Examinations (OCR), Chambridge, United Kingdom. Examinations (OCR	nically submitted by the applicant: ny Level No. 0031885449, issued by Oxford United Kingdom. Examination Session: January 2013. Io. 083103112631, issued by Oxford Cambridge and RSA amination Session: June 2013. Date of Issue: Io. 033122417, Issued by Oxford Cambridge and RSA amination Session: June 2013. Date of Issue: Io. 37303:5719:U0Hi73226380495, issued by Edexcel, 2014. Date of Issue: October 6, 2014. mmary: the equivalent of a High School Diploma and k avarded by regionally accredited secondary ted States.	<text><text><text><text><section-header></section-header></text></text></text></text>	US Credits US Grade 0.00 A 10.00 B 10.00 B 10.00 B 10.00 B 30.00 3.00	<page-header></page-header>	<text></text>	Det el Britti April 14, 1993 Establishen Dette: Herbury 13, 1993 Det el Britti April 1994 Dette el Bri
THIS DOCUMENT IS BRINTED ON SC	CRIP-SAFE* SECURITY PAPER	THIS DOCUMENT IS PRINTED ON SCRIP-SAF	E [®] SECURITY PAPER			



The
Evaluation
Report

General

and an other states where the second	OFFICIAL DOCUMENT	and the set of the set	OFFICIAL DOCUMENT	
9 scholaro	Scholaro, Inc. (224) 521-0170 www.scholaro.com info@scholaro.com	ø scholaro	Scholaro, Inc. (224) 521-0170 www.acholaro.com info@echolaro.com	
General CREDENTIAL EVALUATION R Name: SAMPLE Evaluation ID: 123456-847156-4	Date of Birth: March 10, 1975	General CREDENTIAL EVALUATION REPORT Name: SAMPLE Evaluation 10: 123456-847156-A7E0C8SE	Date of Birth: March 10, 1975 Evaluation Date: February 7, 2017	OFFICIAL DOCUMENT
	Ior of Business Administration degree and a Master of Business		Evaluation Summary:	Scholaro Scholaro (224) 521-0170 www.scholaro.com infolitischolaro.com
Name of Awarding Institution:	Monterrey Institute of Technology and Higher Education	Administration degree and a Master	that SAMPLE has the equivalent of a Bachelor of Business rof Business Administration degree awarded by regionally	General General
Name of Awarding Institution in Native Language (Spanish):	Instituto Tecnológico y de Estudios Superiores de Monterrey	accredited college	es and universities in the United States.	CREDENTIAL EVALUATION REPORT
Country:	United Mexican States			Name: SAMPLE Date of Birth: March 10, 1975 Evaluation ID: 123456-847156-A7E0C8SE Evaluation Date: February 7, 2017
Admission Requirements:	Completion of secondary education	The Monterrey Institute Location:	Monterrey, State of Nuevo Leon, Mexico	
Program:	First undergraduate (Licenciado) degree program in Business Administration from a regionally accredited institution	e of Technology and Higher University Type Education (ITESM) Accreditation:	e: Private Secretariat of Public Education of Mexico	Evaluation Notes:
Grants Access to:	Graduate programs	Year of Establis		Evaluation notes: Evaluation reports, delivered by our agency, are advisory reports prepared by professional evaluators based on
Standard Program Length:	Nine semesters (4.5 years)	<u> </u>		comprehensive research with deep understanding of different educational systems around the world and in
Graduation Year:	2007	Official Website	e: www.itesm.mx	accordance with best practices adopted by our agency. Scholaro maintains an extensive list of print and electronic publications on comparative international education. A list of printed resources is available at
Name of Assertion		Education in Mexico		www.scholaro.com/Library. Evaluation reports, prepared by our evaluators, do not substitute any professional
Name of Awarding Institution:	Monterrey Institute of Technology and Higher Education	26		Licensure and/or Certifications in the United States, and are subject to Terms and Conditions viewable at www.scholaro.com/Terms.
Name of Awarding Institution in Native Language (Spanish):	Instituto Tecnológico y de Estudios Superiores de Monterrey	24		Scholaro, Inc. is an Endorsed Member of AICE, the Association of International Credential Evaluators, Inc.*, and
Country:	United Mexican States	22	Doctorado	is approved by the Illinois State Board of Education to provide foreign credential evaluation services for Educator Certification.
Admission Requirements:	Bachelor's degree	20	Maestria Especialidad	Assumptions:
Program:	Master degree program in Administration from a regionally accredited institution	5 18	Técnico Superior Licenciatura	Conversion of foreign academic hours is calculated on the assumption that the average number of credits for one year of full time academic study in the United States varies from 18 to 24 semester
Grants Access to:	Further graduate programs	B 16 Educa	cion 2 yrs	hours for graduate programs, 30 to 34 semester hours for undergraduate programs, and 5 to 12 units for secondary programs.
Standard Program Length:	Two years	S 14 Med		 Grade Point Average is calculated by dividing the total number of grade points by the total number of
Graduation Year:	2008	Prepara	atoria	credits, not considering grades of S on the Satisfactory/Unsatisfactory scale.
his evaluation is based on the f	ollowing documents electronically submitted by the applicant:	g 12 Secundaria Educación	4 yrs	
 Título de Licenciada en Certificate) issued by Mi Mexico. Date of Issue: D Primary Source February 1, 201 Grado Académico de Mi 	Administración de Empresas (Licentiate in Business Administration Degree onterrey Institute of Technology and Higher Education, Monterrey, Nuevo Leon, ecember 13, 2007. Verification: Secretary of Public Education, Mexico. Date of Verification:	8 3 yrs		Director of Evaluation Services
	Land of the second s	0 +		
	Page 1 of 3		www.classbase.com Page 2 of 3	
	A STATE OF A DECIDENT OF A DECIDENT OF A DECIDENT OF A DECIDENT.	Sector Barriston Charles and Street		
THIS DOC	UMENT IS PRINTED ON SCRIP-SAFE® SECURITY PAPER	THIS DOCUMENT IS F	PRINTED ON SCRIP-SAFE® SECURITY PAPER	



Evaluation Report Standards (AICE) - http://aice-eval.org/standards/

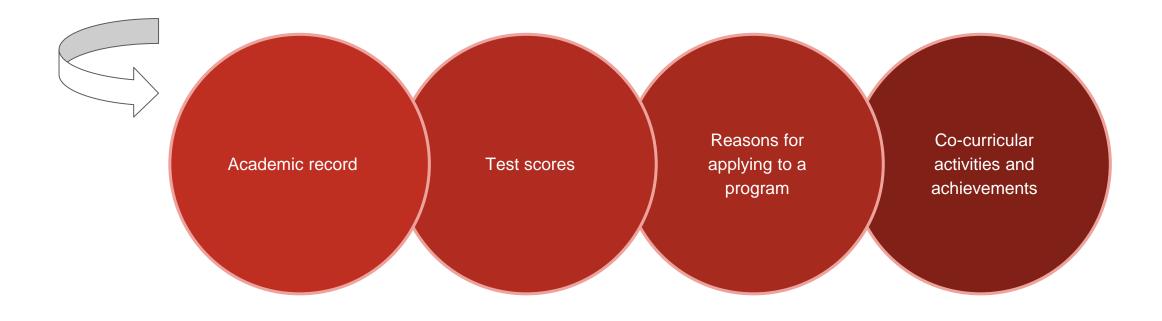
- 1. Name of Credential
- 2. Name of Institution
- 3. Program Description
- 4. Dates of Attendance
- 5. US Equivalency Statement
- 6. Bibliography and Resources
- 7. Grade Conversion Scale (course by course)
- 8. Credit type (course by course)



→ Help in reaching a final admission decision

→ Help decide eligibility for college credit







List of outcomes

- 1. Help determine admissibility of an applicant. Ensures accuracy of admission decisions.
- 2. Determine the number of college credits a student will have prior to matriculation. Also helps determine a student's class level.
- 3. Provide academic advisors with more information to effectively help students with course selections.
- 4. May have an impact on scholarship decisions



BENEFITS & CHALLENGES OF INTERNATIONAL CREDENTIAL EVALUATION

Outsourcing	Benefits	Challenges
	Speed and efficiency	Relinquish control
	Access to resources	Document requirement variation
	Dedicated Staff	No holistic review
	Advocacy	Cost



BENEFITS & CHALLENGES OF INTERNATIONAL CREDENTIAL EVALUATION

In-house (UIUC)

Benefits	Challenges
Cost-effective and efficient	Time-consuming; requires extensive training to all staff members involved.
Seeing the bigger picture within the application	Equivalency can be challenged at times by students/applicants
Taking extenuating circumstances into consideration	Keeping abreast of all education updates and trends within country
Ability to see trends & patterns at a specific school	



BENEFITS & CHALLENGES OF INTERNATIONAL CREDENTIAL EVALUATION

In-House Ithaca College

Benefits	Challenges
Low cost and better efficiency	Staff training
More control over the evaluation process	Requires more time for completion
More control over document requirements	Lack of access to a wide array of resources
Holistic review	May be a challenge to stay up-to-date on current trends and changes



Questions?



THANK YOU!

Quentin Law Phu: <u>glawphu@ithaca.edu</u> – Ithaca College

Aleks Morawski: <u>morawski@scholaro.com</u> - Scholaro Inc.

Suha Rabah: <u>srabah@illinois.edu</u> – University of Illinois at Urbana-Champaign

A copy of this presentation is also available at <u>www.scholaro.com/presentations</u>

